

Usuari experimentat C2

- Pot comprendre sense esforç pràcticament tot el que llegeix o escolta. Pot resumir informació procedent de diferents fonts orals o escrites, reconstruir fets i arguments, i presentar-los d'una manera coherent. Pot expressar-se espontàniament, amb fluïdesa i precisió, distingint matisos subtils de significat, fins i tot en les situacions més complexes.

Usuari experimentat C1

- Pot comprendre una àmplia gamma de textos llargs i complexos, i en reconeix el sentit implícit. Pot expressar-se amb fluïdesa i espontaneïtat sense haver de cercar d'una manera gaire evident paraules o expressions. Pot utilitzar la llengua de manera flexible i eficaç per a propòsits socials, acadèmics i professionals. Pot produir textos clars, ben estructurats i detallats sobre temes complexos, i demostra un ús controlat d'estructures organitzatives, connectors i mecanismes de cohesió.

Usuari independent B2

- Pot comprendre les idees principals de textos complexos sobre temes tant concrets com abstractes, incloent-hi discussions tècniques en el camp de l'especialització professional. Pot expressar-se amb un grau de fluïdesa i d'espontaneïtat que fa possible la interacció habitual amb parlants nadius sense que comporti tensió per a cap dels interlocutors. Pot produir textos clars i detallats en una àmplia gamma de temes i expressar un punt de vista sobre una qüestió, exposant els avantatges i els inconvenients de diverses opcions.

Usuari independent B1

- Pot comprendre les idees principals d'una informació clara sobre temes relatius a la feina, a l'escola, a l'oci, etc. Pot fer front a la major part de situacions lingüístiques que poden aparèixer quan es viatja per una zona on es parla la llengua objecte d'aprenentatge. Pot produir un discurs senzill i coherent sobre temes que li són familiars o d'interès personal. Pot descriure fets i experiències, somnis, esperances i ambicions, i donar raons i explicacions de les opinions i projectes de manera breu.

Usuari bàsic A2

- Pot comprendre frases i expressions utilitzades habitualment i relacionades amb temes d'importància immediata (per exemple, informacions personals bàsiques, informacions familiars, compres, geografia local, ocupació). Pot comunicar-se en situacions senzilles i habituals que exigeixen un intercanvi simple i directe d'informació sobre temes familiars i habituals. Pot descriure, de manera senzilla, aspectes de la seva experiència o bagatge personal, aspectes de l'entorn més pròxim i assumptes relacionats amb necessitats immediates.

Usuari bàsic A1

- Pot comprendre i utilitzar expressions quotidianes i familiars i frases molt senzilles encaminades a satisfer les primeres necessitats. Pot presentar-se i presentar una tercera persona i pot formular i respondre preguntes sobre detalls personals, com ara on viu, la gent que coneix i les coses que té. Pot interactuar d'una manera senzilla a condició que l'altra persona parli a poc a poc i amb claredat i que estigui disposada a col·laborar-hi.



Biblioteca Jaume Fuster

Pl. de Lesseps, 20-22

Tel. 933 684 564

b.barcelona.jf@diba.cat

www.barcelona.cat/bibjaumefuster



Biblioteques de Barcelona



Diputació
Barcelona



Ajuntament de
Barcelona

v12 - 7/2018



Biblioteques de Barcelona
B. Jaume Fuster



Aprenentatge d'idiomes a la Biblioteca Jaume Fuster



Guia de serveis

La Biblioteca Jaume Fuster vol promoure l'aprenentatge d'idiomes entre els seus usuaris per mitjà de materials i activitats:

Grups d'Intercanvi d'Idiomes al 50%

- La biblioteca organitza grups de conversa d'una hora, de dues a sis persones de més de 16 anys, entre persones que dominin el català o el castellà, i d'altres que dominin una altra llengua (màxim de tres persones del mateix idioma).
- Els grups duren de setembre (o a partir de la data que es formin) a juny (o fins a la data que els participants puguin).
- La inscripció comença a partir de l'1 de juliol a les 10.00 hores per correu electrònic. La inscripció és vàlida fins al 30 de juny de l'any següent.
- La biblioteca posa a disposició del grup, dins del seu horari d'obertura, un espai, diccionaris i materials, i informarà puntualment de les incidències que hi pugui haver en aquest sentit.
- Els grups es van formant d'acord amb la disponibilitat horària dels participants.
- La primera mitja hora es parla en català o castellà (segons la demanda) i la segona mitja hora en l'altre idioma d'intercanvi.
- Les persones participants d'un grup han de tenir el mateix nivell de coneixement de l'idioma que volen practicar: A1, A2, B1, B2, C1, C2 (vegeu quadre al dors).
- El grup no pot canviar d'horari. Si s'ha de modificar l'horari, es cancel·larà el grup i se'n formarà un de nou amb el nou horari.
- La biblioteca citarà els participants a la primera sessió però no farà recordatoris d'assistència als grups perquè dona per descomptat el compromís dels inscrits.
- Cada grup designarà un responsable que informarà la biblioteca de les incidències del grup.
- El participant ha de comunicar per correu electrònic i al més aviat possible les seves absències a la biblioteca i a la resta de components del grup.
- Els participants han de signar un full de control d'assistència a l'inici de cada sessió.
- Quan es produeixin dues absències seguides sense justificar o quatre de justificades, se cedirà la plaça a un altre usuari.

- Si el grup deixa de reunir-se dues setmanes seguides sense comunicar-ho o quatre havent-ho comunicat, es cancel·larà el grup.
- El 30 de juny es cancel·len tots els grups i no continuen el curs següent.
- A fi de garantir la rotació d'usuaris, aquells que hagin format un grup durant més de quatre mesos no tindran preferència el curs següent, i la seva inscripció passarà al darrere de tots els inscrits durant el mes de juliol.
- Per participar-hi, és imprescindible tenir correu electrònic i el carnet de biblioteques.
- Les inscripcions es faran per correu electrònic a b.barcelona.if@diba.cat amb l'assumpte INTERCANVI IDIOMES i les dades següents:
 - Número del carnet de biblioteques
 - Nom i cognoms
 - Idioma/es que vol practicar
 - Nivell (A1, A2, B1, B2, C1, C2)
 - Idioma/es que ofereix
 - Disponibilitat horària
 - Adreça de correu electrònic
 - Telèfon
 - Edat
 - Nacionalitat
 - Sexe

Fons d'Aprenentatge d'Idiomes

- Està situat a la primera planta de la biblioteca.
- Conté documents en diferents suports documentals: llibres, textos graduats per nivells, quaderns d'exercicis, disc compacte, CD-ROM, vídeos, DVD, etc.
- També hi ha diccionaris amb l'estat Disponible que es poden treure en préstec. Estan identificats amb un gomet blau.

Novel·les en diferents llengües

- Fons de novel·les en: anglès, francès, italià, portuguès, alemany, aràbic, gallec, euskera, etc.

Revistes

- La biblioteca està subscripta a revistes estrangeres: *Catalonia Today*, *Deutsch Perfekt*, *The Economist*, *Le Nouvel Observateur* i *Paris Match*.